

Porównanie tłumaczeń I Machabejska 4:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Gorgiasz nocą przybył do obozu Judy i nie znalazł nikogo. Szukał więc ich w górach, gdyż pomyślał sobie: Uciekają przed nami.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Gorgiasz przybył nocą do obozu Judy i nie zastał nikogo. Szukał więc ich w górach, gdyż pomyślał sobie: „Oni uciekają przed nami”.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І прийшов Горгія до табору Юди вночі і нікого не знайшов. І шукав їх в горах, бо сказав: Ці втікають від нас.